

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT  
D O M**

suliami suliareqqitassanngortitami Nunatta Eqqartuusissuuneqarfianit nalunaarutigineqartoq ulloq 7. maj 2020

Sul.nr. K 247/19

Unnerluussisussaatitaasut  
illuatungeralugu  
U  
Inuusoq [...]1994  
Advokat Finn Meinel

Eqqartuussisoqarfik Kujalleq siullermik aalajangiisuulluni eqqartuussuteqarpoq ulloq 17. september 2019 (eqqartuussisoqarfiup sul. nr. KUJ-KS-185-2019).

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmut unnerluussut malillugu pisimasoq 1-imi eqqartuussuteqartoqassasoq aamma pisimasut 2-4 pillugit atuuttuussatiinnarneqassasut kiisalu sakkortusaasoqassasoq.

U piumasaqaatigaa eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaata pisimasunut tamanut tunngatillugu atuuttussatiinnarneqarnissai.

**Eqqartuussisoqataasut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisoqataasut peqataatillugit.

**Illassutitut paasissutissat**

Napparsimmaveqarfiup politiinut uppernarsaassiissutaanit 19. juli 2018-imeersumit I1 pil-lugu imm. 5-imik ajoquusernerit nassaarineqartut pillugit ilaatigut ersersinneqarpoq:

”Gynækologiimik misississortinnermi itiata nalaa aamma kinguaassiatit pissusissamisoortut innarlerneqarsimannngitsullu takuneqarsinnaavoq imaluunniit nakuuserfigineqarsimannngin-neranik aamma malunnartoqanngitsoq. Utsuata[ iluani ameraasaa ajunngilaq kimillannerta-qarnani imaluunniit innarlerneqarlersimaneranik malunnartoqarnani. Misissuineq pillugu-ataatsimut isigalugu nalilerneqarpoq misissuinermi nassaarineqartut pissusissamisoortut”.

Makku retsgenetiskimik uppernarsaatinit 6. september 2018-imeersumit inerniliinermit C2018-13071-1-imit ersersinneqarput:

## **”INERNILIINEQ**

Nakorsat eqqartuussinermi siunersiorneqartartut I1-mit misissuineranit misissorneqarsimasut

### a)Itip ammarnganit misissukkat

Misissukkami uppernarsineqarpoq angutip anisooqartoq. Anisuumit uppernarsi-neqartoq inuup dna-qartoq. Dna-p qanoq ittuunerata misissornissaa ajornarpoq nassa-arineqartoq annikimmat.

Inuup sananeqaataata sinnerani uppernarsineqarpoq inummeersumik dna-qartoq. In-uup sananeqaataata sinnerani paasineqarpoq tamanna inummit ataasiinnarmeersuun-ngitsoq, taakkunangalut ikinnerpaamik ataaseq arnaasoq.

### b)Utsuit paavannit misissukkat

Misissukkami uppernarsineqarpoq angutip anisooqartoq. Anisuumit uppernarsi-neqartoq inuup dna-qartoq. Dna-p qanoq ittuunera misissorneqartoq inummit ataasi-innarmeersuuvoq angummeersuulluni.

Inuup sananeqaataata sinnerani uppernarsineqarpoq inummeersumik dna-qartoq. In-uup sananeqaataata annersaa inummit arnameersuuvoq annikinnerlu inummeersuuvoq, taassumali suaassusia paasineqanngilaq.

### c)Utsuit iluinit misissukkat

Misissukkami uppernarsineqarpoq angutip anisooqartoq. Anisuumit uppernarsi-neqartoq inuup dna-qartoq. Dna-p qanoq ittuunera misissorneqartoq inummit ataasi-innarmeersuuvoq angummeersuulluni.

Inuup sananeqaataata sinnerani uppernarsineqarpoq inummeersumik dna-qartoq. Inuup sananeqaataata annersaa inummit arnameersuuvoq annikinnerlu inummeersuuvoq, taassumali suaassusia paasineqanngilaq.

Retsgenetiskimik nalunaarummi C2018-13071-3 ulloq 9. novembari 2018-imeersumi inerniliinermi imaattumik ersertoqarpoq:

**a)Itip ammarnganit misissukkat**

Inuup sananeqaataaniittoq siornani tigusiffigineqartutut taaneqartumi dna-p qanoq ittuunerata, nalunaarut C2018-13071-1 toqqammavigalugu, ajornartippaa, dna inuup sananeqaataata sinneraniittoq U-meersuunissa.

**b)Utsuit paavinit misissukkat**

Inuup sananeqaataaniittopq dna-p qanoq ittuunerata siornani tigusiffigineqartutut taaneqartumi, nalunaarut C2018-13071-1 toqqammavigalugu, takutippaa, dna misisorseqartoq angutip anisuuaneersoq U-meersuusoq inummit allamit nalaatsornerinnakkut toqqakkameersuunani.

Angutip anisuuata dna-vata qanoq ittuunera natsorsuutigineqarpoq 1.000.000 sinner-lugu qularnaassuseqartoq, dna misissorneqartoq U-meersuuppat, Kalaallit Nunaanni inuup nalaatsornerinnakkut toqqarneqartup dna-rinngikkaa. Naatsorsuineq ator-sinnaanngilaq U-p qanigisaaneersunut sanilliussinermi.

Siornani pineqartumi inuup sananeqaataanik nassaarfingineqartup dna-vata qanoq ittunerata ajornartippaa, dna annerpaaq inuup sananeqaataata sinneraniittup U-meersuunissa inummut allamut nalaatsornerinnakkut toqqakkameersuupat. Dna-p annikinerup uppernarsarpaa, dna annikinneq U-meersuusoq inummit nalaatsornerinnakkut toqqakkameersuunani. Uppernarsaatitut tutsuiginassusiata annertussusia naatsorsorneqarsimannngilaq.

**c)Utsuit iluinit misissukkat**

Siornani pineqartumi inuup sananeqaataaniittup dna-vata qanoq ittuunera, nalunaarut C2018-13071-1 toqqammavigalugu, ajornartinngilaa, dna angutip anisuuaneersoq U-meersuusoq allamit inummit nalaatsornerinnakkut toqqakkameersuunani.

Angutip anisuuaneersumiittup dna-vata qanoq ittuunerata naatsorsoraanni 1.000.000 sinnerlugu qularnaassuseqarpoq, misissorneqartoq dna U-meersuunera, Kalaallit Nunaanni inuup nalaatsornerinnakkut toqqarneqartup dna-rinngikkaa. Naatsorsuineq atorsinnaanngilaq U-p qanigisaaneersunut sanilliussinermi.

Siornani pineqartumi inuup sananeqaataanik nassaarfingineqartup dna-vata qanoq ittunerata ajornartippaa, dna annerpaaq inuup sananeqaataata sinneraniittup U-meersuunissa inummut allamut nalaatsornerinnakkut toqqakkameersuupat. Dna-p annikinerup uppernarsarpaa, dna annikinnej U-meersuusoq inummit nalaatsornerinnakkut toqqakkameersuunani. Uppernarsaatitut tutsuiginassusiata annertussusia naatsorsorneqarsimanngilaq.

Mappi assinik imalik saqqummiunneqarpoq arnat truusiinik assinik imalik.

Retsgenetiskimik nalunaarummit C2018-13850-1-imit ulloq 17. septembari 2018-imeersumit inerniliinermi imaattumik ersertoqarpoq:

**“a)KT no. 1: truusit**

Nassiussisoq malillugu *pinerlisamit* tiguneqarsimasut

Truuini ammanerisa nalai anisuumik nassaarfiupput (sumiiffik 1). Misissukkami anisuumeertumi dna inummeersuusoq nassaarineqarpoq. Dna misissorneqartoq angummeersuovoq. Inuup sananeqaataasa sinnerini inummeersumik dna-mik nassaartoqarpoq. Misissukkami inummit ataatsimit amerlanerusumeersunit dna-mik peqarpoq, taakkunannga ikinnerpaamik inuk ataaseq angutaavoq.”

Retsgenetiskimik nalunaarummit C2018-13850-2-mit ulloq 19. septembari 2018-imeersumit inerniliinermi ilaatigut imaattumik ersertoqarpoq:

**“a)KT no. 1: truusit**

Nassiussisoq malillugu *pinerlisamit* tiguneqarsimasut

Siornani pineqartumi inuup sananeqaataanik nassaarfingineqartup sumiiffik 1-imi, nalunaarut C2018-13850-1, toqqammavigalugu, ajornartippaa, angutip anisuuta dna-va I1-meersuunissa inummut allamut nalaatsornerinnakkut toqqakkameersuunissa-

nut naleqqiullugu. Naatsorsorneqanngilaq, dna-p qanoq ittuunerata takutinneraa imaluunniit ajornartinneraa dna-p misissorneqartup ilaa inuup sananeqaataata sinneraniittoq I1-meersuunissaa dna-t qanoq ittuunerini pissutsit immikkut ittut toqqammavigalugit.

Dna-p qanoq ittuunera inuup sananeqaataanik nassaarfiusumi sumiiffik 2-mi siornani pineqartumi misissugassamiittumi ajornartinngilaa, dna-p misissorneqartup ilaa I1-meersuunissaa.”

Retsgenetiskimik nalunaarutip inerniliivignerani 9. novembari 2018-imeersumi, C2018-13850-3-mi, erserpoq:

**”a)KT no. 1: Truusit**

Nassiussisoq malillugu *pinerlisamit* tiguneqarsimasut

Siornani pineqartumi inuup sananeqaataanik nassaarfigineqartup sumiiffik 1-im, nalunaarut C2018-13850-1, toqqammavigalugu, ajornartinngilaa, angutip anisuuaneersoq dna U-meersuusoq allamit nalaatsornerinnakkut inummeersuunani.

Dna-p qanoq ittuunera angutip anisuuaniittoq sumiiffimmi 1-imiiuttoq naatsorsorneqarpoq 1.000.000 sinnerlugu qularnaassuseqartoq, anisooq U-meersuuppat, Kalaallit Nunaanni inuup nalaatsornerinnakkut toqqarneqartup dna-rinngikkaa. Naatsorsuineq atorsinnaanngilaq U-p qanigisaaneersunut sanilliussinermi.

Dna-p qanoq ittuunera inuup sananeqaataaneersunik sumiiffimmi 1-im nassaarinerqartut siornani misissugassatut taaneqartumiittut ajornartinngilaa, dna-p misissorneqartup ilaa inuup sananeqaataata sinneraniittoq U-meersuunera.

Dna-p qanoq ittuunera angutip anisuuaniittoq sumiiffimmi 1-imiiuttoq naatsorsorneqarpoq 1.000.000 sinnerlugu qularnaassuseqartoq, anisooq U-meersuuppat, allameersuunani dna U-meersuusoq. Naatsorsuinermi toqqammavigineqarpoq Kalaallit Nunaanni inuit dna-vani aalajangiisuuusut qanoq akulikitsigner aammalu aalajangiisuuussaaq, dna-at qanoq ittuunerinut aalajangiisuuusut U-p ilaquuttatut qanigisaasunnginnissaat.

Siornani misissukkap sumiiffittut 3-tut taaneqartumi inuup sananeqaataaniittup dna-p qanoq ittuunera, nalunaarut C2018-13850-1 toqqammavigalugu, takutippaa, dna-p misissorneqartup ilaa U-meersuusoq.

Dna-p qanoq ittuunera angutip anisuuanittooq sumiiffimmi 2-miuttoq naatsorsorneqarpoq 314.000 sinnerlugu qularnaassuseqartoq, anisooq U-meersuuppat, allameersuunani dna U-meersuusoq. Naatsorsuinermi toqqammavagineqarpoq Kalaallit Nunaanni inuit dna-vani aalajangiisuusut qanoq akulikitsigneri aammalu aalajangiisuussaaq, dna-at qanoq ittuunerinut aalajangiisuusut U-p ilaquuttatut qanigisaasunnginnissaat.”

Allakkami 19. februaari 2020-imeersumi Retsgenetiskimik Immikkoortortaqarfimmeersumit ilaatigut erserpoq, Retsgenetiskip Immikkoortortaqarfiani Kalaallit Nunaanni inuit misissorneqarsimanerinut assigiinngitsunik katersukkanik peqarmat. Ilanngullugu erserpoq, assersuutissatut pigisat qularnaassusii naatsorsorneqarsimamata dna-p qanoq ittuuneranut aalajangiisut assigiinngitsut Kalaallit Nunaanni inunni naammattuugassaasut nassaariniarneqartarmata, taakkuuppullu qularnaarisinnaasut uppernarsaatitut tutsuiginassusiisa naatsorneqarnerini atorneqartartut dna-p qanoq ittuunerisa assigiinnerinut tunngatillugu. Ilanngullugu erserpoq, inuit ataasiakkaat paasissutissaitsinniittut qanimat ilaqtariiusartut, tamannali piviusumi annertunerusumik isumaqanngilaq uppernarsaatip tutsuiginassusiata naatsorsorneqarnerani, paasissutissaatitta Kalaallit Nunaanni inuit assigiinngitsut amerlasuut paasissutissarat pigineqarmata.

### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq**

Pisimasoq 1 ulloq 18. juli 2018-imeersuuvoq, pisimasoq 2 ulloq 17. august 2018-imeersuuvoq pisimasullu 3 aamma 4 19. september 2018-imeersuupput. Unnerluussissut Eqqartuussisoqarfik Kujallermi tiguneqarsimalluni ulloq 5. februar 2019-imi, tamatuma kingorna eqqartuussisoqarfiup suliami eqqartuussut nalunaarutigisimallugu ulloq 17. september 2019-imi.

### **Nassuaatit**

U aamma ilisimannittoq I1 siullermik aalajangiisuuffiusumi nassuaatigisimasamik pingaarnertigut assinginik eqqartuussisuuneqarfimmut nassuaateqarput. Aamma I2, I3, I4kiisalu I5 nassuaateqarput.

U ilassuteqarluni nassuaavoq, illuni I3-imik ateqartoq. Eqqaamanngilaa, unnukkut qanoq ilinerani I1 naapissimanerlutikku. Illuataagunarpoq, ilagivaa. Imerniartarfimmi immaqa issi-aqatigiipput. Naluaa, nangikkiarnerup nalaani oqaloqatigisimanerlugu. Nangikkiarnermut tunngatillugu imatorsuaq eqqaamasaqarpallaanngilaq. Isumaqarpoq, nangikkiarnerup kingorna illuni ingerlaqatigalugu. Nangikkiarfusoq qimakkamiuk, naluaa nangikkiarfimmi arlallit kingulerussimanersut, Unnuk taanna imigassamik aalakoornartortalimmik imingaatsi-arssimavoq. Nangikkiarfimmit eqqaamasaqanngilaq, aamma eqqaamasaqanngilaq arlaanik piffissami tessani, sumut ingerlasimanerluni.

I2 nassuaavoq, DTU-mi ilinniarsimasuulluni dna-lu pillugu ph.d.-iliorsimalluni. Retsgenetiskimik immikkoortortaqaerfimmi ukiuni pingasuni sulisimavoq, tessanilu retsgenetiskimik nalunaarutit suliarisarsimallugit. Nalunaarutit 5.000-it missaanniittut suliarinerini peqataasar-simavoq.

Immikkoortortaqarfia politiinit misissugassanik nassiuussivigneqaraangat, taakku paasissutisanik assigiinngitsunik peqarnersut misissorneqartarput, tamatumani dna-qarnersut. Inuup dna-vata qanoq ittuuneranut aalajangiisuusut assigiinngitsuuusarput. Dna-p qanoq ittuuneranut aalajangiisuusut angajoqqaanit tamaginnit kingornussaasarput. Qanoq ittuunerinut assersuutit takuneqarsinnaapput retsgenetiskimik nalunaarummi. Dna inuup sananeqaataata celletaani tamatinni assigiittarpoq, inummit tassanngaanneersuugaangamik. Qisimi, aammi anisuumi nut-sanilu. Tabelimi, soorlu nalunaarummi C2018-13071-3-mi, qupperneq 3-mi, erserpoq, dna-t qanoq ittuuneri allattorneqarsimapput. Saneqqutiinnarneqarsinnaanngilaq dna-t inummit ataasiinnarmeersuunngitsut, dna-t qanoq ittuuneri allassimappata sanileriisillugit.

Siornani tabelimi eqqaaneqartumi assersuutigalugu erserpoq dna-t ataqtigiinnerini D3S1358-imi, misissukkat U-meersuutut, dna-llu qanoq ittuuneri tassaasut 15 aamma 16. I1-tip ammarngani misissukkaneersut taamaallaat nassarineqarpoq dna-p qanoq ittuunera 16-iusoq, misissukkanili utsuit ammarnganeersumi dna-t qanoq ittuuneri tassaapput 15 aamma 16.

Anisuumeersut illersuuteqarnerupput, taakku misissugassaniit immikkoorti-terneqarsinnaallutik. Taamaattumik misissugassaniittunit sinneruttut misissugassatut tigune-qarsinnaallutik. Kingullermik taaneqartoq tassaavoq inuup sananeqaataasa sinnerinik misis-sugassat.

Dna assersuusiorfigineqassappat, innersuussassatut misissugakkat inummeersut, sanilliunne-qassapput. Tamatuma kingorna misissorneqassapput, dna-p qanoq ittuuneranik aalajangiisuusut nassaareqqinneqarsinnaanersut. Misissukkanli dna-p qanoq ittuuneranik aalajangiisuusut nassaareqqinneqarsinnaappata nalunaarummi allassimassaaq, takussutissaqartoq

taakku pinertumeersuusut. Dna-p qanoq ittuuneranik aalajangiisuuusut tamakkerlugit nassaa-rineqanngippata, allassimassaaq, misissukkami nassaarineqartup dna-p qanoq ituunerata ta-manna ajornartoq. Dna-p qanoq ittuunerata takutippagu tassanngaanneersuusoq, taava assigi-innerisa qularnaassusiat naatsorsuusiorneqartarpooq. Qanoq qularnaatsiginersoq, dna-t ilaat pi-nertut inummit tassanngaanneersuunerat, naatsorneqartarpooq.

Qularnaassuseq naatsorsorneqartarpooq dna-p qanoq ittuunissaanut aalajangiisuuusut, misis-sukkamiittut, aammalu nalinginnaasumik qanoq taakku inuiaqatigiinni akulikitsigisumik nas-saasaaneri, aallaavigalugit. Suliami matumanii paassisutissat pissarsiarineqarput Kalaallit Nunaanni inuttaasunut paasisutissanik toqqorsivimmeersut tunngavigalugit. Naluinaarummi allassimavoq, Kalaallit Nunaanni qanoq ittuunerinut pigineqartut sanilliunnerini. Paasisutis-sanik katersuivik pinngortinneqarsimavoq, Kalaallit Nunaanni inuit qanoq ittuunersunik peqarnerinii misissoqqissaarneqarsimammata. Assiginngitsunik malitassaqarpoq, ilaatigut misissugassat qassit misissorneqarsimanersut paasisutissanik katersuivik tutsuiginas-suseqalissappat. Ilaqutariit ilaanniit misissugassanik tigusisoqarneq ajorpoq. Naatsorsuineq atorneqarsinnaanngilaq qangisatut ilaquuttaneersuusimappat. Qanigisatut ilaquuttatut pineqarput angajoqqaat, qitornat aamma qatanngutit. Qanigisatut ilaqutariinni pineqanngillat aatakkut/aanakkut illortaallu.

Siusinnerusukkut periutsit qulit atorlugit misissuisoqartarsimavoq, maannakkullu misissu-inenq ingerlanneqartarpooq dna-mik periutsit 16-it atorlugit. Dna-p qanoq ittuuneri, politiit nalunaarsuiffiiniittut, nalunaarsorneqarsimapput periutsit qulit kisiisa atorlugit. Taamaat-tumik ulorianaaateqarsinnaavoq, sanilliussinermi assigiittutut isigineqaraluartut kukkunerusut. Kalaallit Nunaannut tunngasut paasisutissat periutsit 16-it atorlugit sanaajuvoq. Kalaallit Nunaannut tunngasumik paasisutissat pilersinneqarnerannut peqataasimanngilaq, qularutissaanngilarli, misissukkat, tunngaviusumik paasisutissanik katersuiffiusoq, inassute-quaataasut piumasaqaatillu malillugit pissarsiarineqarsimasut.

Tabelimi siornani taaneqartumi takuneqarsinnaapput kisitsisit/dna-p qanoq ittuunissaanut aalajangiisuuusut, taakku ungaluuserneqarsimasumiittut. Tassa taakkuupput taaneqartartut sanngiinnerusumik dna-mik aalajangiisuuusut/ikinnerusut. Kisitsisit ungaluutip silataaniittut amerlaneruseersuupput. Nalunaarummi assersuutigalugu allassimavoq, qularnaassutsip takutippaa, inuup sananeqaatai cellit unnerluutigisameersuusut, kisiannili amerlassusii ikip-pallaartut naatsorsuusiornissamut. Dna-p qanoq itruuneranut aalajangiisut nassaareqqin-neqarsinnaappata, taava sanilliussilluni assigiinneri takuneqarsinnaapput. “Pissutsit immikkut ittut”-ni aalajangiisuuusut ilaat ataaseq amigaataasarpoq, taava allanneqartarpooq, qularnaas-susia naatsorsorneqarsinnaanngitsoq.

“Likelihood ratioen”-ip tunngavigaa dna-p qanoq ittuunerani aalajangiisiusut akulikissusiat. Kisitsisip 1.000.000 qaangerneq ajorpaa, tamatumunngalu pissutaavoq tunngaviusukkut mi-anersorneq.

I1 ilassuteqarluni nassuaavoq, I4 aamma I3 fiistimi najuussimasut. Arlallit, takkuttarput ingerlaqqittarlutillu. Nanortalik illoqarfivoq mikisunnguaq, taamaattumik nangikkiaasi-masoqartillugu, amerlasuut aqquaartarput. I4-p, I3-p aamma U saniatigut kikkut aqquaarnersut, eqqaamanngilaa. Imaassinnaavoq 5-10-t akornganni aqquaarsimasut. Arlallit immaqa sivikitsuinnarmik aqquaarsimasinnaapput, ilaalu sivisunerusumik fiistimi najuussimasinnaapput. Innarami sininniarluni U kisimi, inissiami najuuppoq. U-p sinittarfim-mut malissimavaa. U siniffimmut I1-p sanianut innarsimavoq. U ingerlaqqullugu qin-nuigisimavaa, kisianni ingerlajumasimanngilaq. Sinittarfimmut innarsimavoq. Atisani atuin-narpai. U-p attuuariaruarsimavaa atisaasa iluatigut. Iterami timaa allatut misinnarpoq. Truuusii gamachiaalu peqanngillat. U-p arlaleriarluni attorsimavaa, kisianni I1-p U-p assaa peersissimavaa. U-p assani I1-p qarliinut pitinniarsimagaluarpa. Assami iluanut pitinnissaa iluatsissimanngilaa. Qinnuigisimavaa ingerlaqqullugu, taamatuttaarlu uneqqullugu qin-nuigisimavaa. I1-p eqqaamanngilaa, U-p arlaanik oqarfigineraani.

Sanilliussiffigineqarluni eqqartuussivimmut nassuaataanut, U-p qaninniarsigaani, nassui-aavoq, tassa imatut qaninniarsimasoq, - allat najuuttut ingerlareernerisa kingorna- malis-simagaani, nammineq qasusimagami nallarniarami. Sinireerluni itersimavoq, malugalugulu qarlini truuisinilu peqanngitsut. Misigisimavoq soorlu, arlaata atoqatigisimagaani. Anaanaminut sianersimavoq. Atisani nassaareqqinngilai. Qarlinnik tigusivoq, taakku tiguai tassani inissiami paarisaminngaanniit. Politeeqarfimminnerup kingorna, aamma misis-sortereernermi kingorna, uffarsimavoq, kingornalu truuilerluni. Politiit aamma I1-p truuusii ujarsimavaat.

Sanilliussiffigineqarluni mappi assitalimmi arnat truuusii pillugit, nassuaavoq, truuosit asserpi-anik peqarnikuulluni.

Imerniartarfimmi immiaqqanik imersimavoq, kisianni imatorsuaq aalakuunngilaq. Assut nu-annisarsimavoq, kisianni tamaasa eqqaamasinnaallugit. Soorunami qasuvoq, siniffimmut in-narami.

I3 nassuaavoq, unnuq taanna nangikkiarsimalluni. Nammineq saniatigut, arnaq alla najuuppoq kiisalu U aamma I1. Sanilliussiffigineqarluni, I1 nassuaasimasoq, allat aamma najuussimasut, nassuaavoq, eqqaamanagu, allanik najuuttoqarnersoq. Allamik eqqaamas-aqanngilaq, taamaallaat eqqaamavaa nangikkiarlutik. Angerlarpoq sinillunilu. Isumaqpaoq, kisimiilluni angerlarluni, kisianni eqqaamanngilaa. Eqqaamanngilaa, allanik ilaasoqarnersoq.

Inimi issiallutik, eqqaamavaa. Taakku allat tamaasa issiaqatigivai. Imminnut naleqqiullutik qanoq issianerlutik, eqqaamanngilaa. Qanoq annertutigisumik imernerluni, eqqaamanngilaa. Up aamma I1-p akornganni pissutsit qanoq innersut, maluginianngilaa.

I4 nassuaavoq, nangikkiarnermi peqataasut akornganni I1 kisiat nalunagu. Immaqa 10-t missaani najuupput, fiistimilu pissutsit nuannerput. Tassaniinnermini, arlaannaalluunniit, imminnut isumaluffiginnngillat. Fiisterfik qimakkamiuk allat kingulerussimapput, tassami nammineq siullersaalluni, ingerlagami. Maluginiagaqanngilaq, arlaat imminnut qaninniarsinarsut. I1 nalunngilaa, tassa illormi panigigamiuk. Fiisternerup kingorna I1 oqaloqatigivaa. I1-p itersarsimavaa oqaluttuullugulu, pinngitsaolineqarsimanerarluni. I1 assut tupaqqasimavoq ajorusuutigalugulu. I1 nangikkiarnerup nalaani oqaaseqanngilaq, arlaanik ilaqtarnissani pillugu.

I5 nassuaavoq, ilumoortoq, napparsimmaveqarfiup politiinut uppernarsaassiissutaa suliarismallugu, suliamut tunngatillugu ilanngussamit 1.4-mi ersersinneqarluni. Ilisimatitsissutigineqartut pillugit, imm. 3 b-imi ersersinneqartoq pillugu, eqqaamavaa, ajoquserneqartoq pineqartoq nassuaasimasoq, aalakoorsimalluni, angut itigartissimallugu, isumaqarsimasorlu, tamatuma kingorna angutip sininnermi nalaani nammineq piumassuseriginngisaminik atoqatigisimagaani. Akisinnaanngilaa, ilimanarsinnaanersoq, kimillannertaqannginnissaa imaluunniit ameraasaata nalaani assingusumik peqannginnissaa, tassa atoqatiginninnej nammineq piumassutsimik atoqatiginninnerusimanngippat. Napparsimmaveqarfiup politiinut upernarsaassiissutiginninera naapertorlugu, mattunneqarsinnaanngilaq, nassaarineqartut pifissami taaneqartumi taaneqartutullu iliuuseqarnikkut pisimasinnaanera. Isumaqrpoq, pisimasumi taamatut ittumi nalinginnaasumik taamatut pisoqarsinnaasoq, tassa pineqartoq innarneqarsimatillugu.

### **Inuttut atukkat**

Unnerluutigineqartoq inuttut atukkani pillugit nassuaavoq, 25-nik ukioqarluni. Sulifeqanngilaq. Suliffeqarusuppoq, takorloorpaalu pisiniarfearnerup imaluunniit aalisarnerup iluani sulisalissalluni. Namminerisaminik inissiami najugaqrpoq. Aningaasanik ikorsiissutnik pisarpoq, ullullu 14.-inikkaarlugit pisarpai 680 kr.

Suliamut pingaarutilimmik unnerluutigineqartoq siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuvoq akiligassinneqarnikkut 2.500 kr.-t ulloq 21. marts 2012-mi pinerluttulerinermi inatsit § 114 aamma aqqusinertigut angallannermi inatsit § 13, imm. 1 pillugit unioqqutitsisimasut, kiisalu akiligassiissut ulloq 29. oktober 2015-imi 2.000 kr.-t pinerluttulerinermi inatsit §§ 102, tak. § 12 aamma 113, imm. 1 pillugit unioqqutitsisimasut.

### **Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

Unnerluutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Kujalliup eqqartuussutaanit 17. september 2019 imeersumit pinngitsuutaavoq I1 -mut soriarsinnaanngitsumut atoqateqarsimasutut.

Unnerluutigineqartoq tassani eqqartuussummi aqqusinertigut angallannermi §§ 9, imm. 1, 13, imm. 1, 34, imm. 1 aamma 39 pillugit unioqqutitsisimasutut pisuutinneqarpoq kiisalu pinerluttulerinermi inatsit § 114 pillugu tamatumunngalu tunngatillugu akiligassinnaqarluni 2.000 kr.-t kiisalu ingerlatsisinnaanermut allagartaanik arsaarneqarluni.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiani suliami pisimasoq 1-i soriarsinnaanngitsumut atoqatigin-ninneq pillugu upernarsaasiisoqarnissaa suliarineqarpoq, aamma pisimasut sinnerini pineqaatissiissusiineq pillugu suliareqqitassanngortitsineq pillugu.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 1-imi pisuunnginnerarpoq. Nassuaavoq, unnuami tassani pineqartumi allamik eqqaamasaqarnani, taamaallaat illuni I3 ilagalugu illoqarfimmiiissimal-luni, ilagiillutillu nangikkiarfimmukarnikuullutik, nangikkiarfimmiiillu angerlarami I3 ingi-aqatigismallugu. Annertuumik imigassamik aalakoornartortalimmik imersimavoq.

I1 tamanna pillugu nassuaavoq, unnummi pineqartumi nangikkiartitsisimalluni, tassani aamma unnerluutigineqartoq peqataasimasoq ilaatigullu I3 aamma I4 aamma peqataasimal-lutik. Qasulerami nallarusulersimallunilu sininniarluni, unnerluutigineqartup sinittarfiup ilu-anut malissimavaa, tassani assani qarliisa iluanut ingerlatinniarsimagaluarpaa. Arlaleriarluni itigartissimavaa, kingornalu sinilersimalluni. Ullaakkut iterami truusii gamachiaalu peqanngillat, aamma misigisimavoq soorlu atoqateqarsimalluni.

Nassuaataa annertuumik nakorsat suliamut ilisimasallit suliami ilisimatitsinerannit taperser-neqarpoq, tassungalu tunngatillugu pingaartumik upernarsaatinit retsgenetiskiusunit ilisima-titsissutinit, tassannga ersersinneqarami, anisooq taanna, I1-p utsuini utsuisalu ammarngani med en likelihood på mere end 1:1.000.000 stammer fra U.

Tamanna tunngavigalugu, kiisalu I1 -p upernassusilimmik ataqatigiissumillu nassuaateqar-nera tunngavigalugu, nunatta eqqartuussisuunneqarfia isumaqarpoq upernarsineqartoq, un-nerluutigineqartoq pinaaseriarsinnaanngitsumik atoqateqarnermut pisuusoq. Tamatuma kingorna unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermi inatsit § 77, imm. 1, nr. 2-mik unioqqutitsi-simasutut pisuutinneqarpoq.

Qulaani aalajangersagaq taaneqartoq naapertorlugu unioqqutitsinermi pineqaatissiissut aal-laaviatigut pinngitsoorani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngortitsiso-qartarpoq. Taamaattorli aalangersimasoq pillugu nalilersuireernerup kingorna nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq, matumani suliami pineqaatissiissut aalajangerneqarta-riqartoq utaqqisitamik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngortitsiner-mik

piumasaqaatitalimmik ukiuni marlunni misilinneqarfilerlugu. Nunatta eqqartuussisuuneqarfia taamaalilluni annertuumik pingaartippaat piffissaq suliamut sivisuumik atorneqarsimanera, unnerluutigineqartumullu tutsinneqarsinnaanngitsoq, aamma unnerluutigineqartoq siornatigut assingusunik unioqqutitsinerit pillugit pineqaatissinneqarsimannginnera.

Pisimasut 2-4-mut tunngatillugit nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpuq, unnerluus-sisussaatitaasunit piumasaqaatigineqartutut, akiligassiissut aalajangerneqartariaqartoq 3.000 kr.-nut.

Ingerlatsisinnaanermut allagartamik pinngitsoorani arsaarinninnissamut tunngatillugu oqaatigineqassaaq, piffissaq naatsorsorneqassammat inaarutaasumik eqqartuussutip oqaatigi-neraninngaanniit.

#### Mitagaasimaneq pillugu taarsiissuteqarnissaq

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia unnerluussisussaatitaasut mitagaasimaneq pillugu pi-umasaqaateqarnerat malippaat, oqaatigineqassaaq, suliani assingusumik pinerluuteqarnermi taarsiissuteqarnissaq pillugu 1. april 2018-ip kingorna aalajangerneqarmat 50.000 kr.-nut.

Qulaani allannguutit taaneqartut naapertorlugit eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa ator-tussaatiinnarneqarpoq.

#### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

U eqqartuunneqarpoq qaammatini sisamani inissiisarfimmittussanngortinnejarluni. Pi-niqatissiisummik naammassinninnissaq kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukiut mar-luk misilinneqarfiusut qaangiuppata. \*U eqqartuunneqarportaaq 3.000 koruuninik akiliissus-saanngortillugu.

U mitagaasimaneq pillugu taarsiissuteqarluni akilissavai 50.000 kr.-t I1-mut.

Sinnerinilu eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atortussaatiinnarneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Mette Munck Grønbæk

\*Naqqinneqarpoq eqqartuussisarnermi inatsimmi § 109 najoqqutaralugu, taamaalilluni "U eqqartuunneqarportaaq 3.000 koruuninik akiliissussaanngortillugu." ilanngunneqarluni.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfia, ulloq 15. juni 2020

Mette Munck Grønbæk  
Tullersorti

\*\*

afsagt af Grønlands Landsret den 7. maj 2020 i ankesag

Sagl.nr. K 247/19

Anklagemyndigheden  
mod  
U  
Født den [...] 1994  
Advokat Finn Meinel

Kujalleq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 17. september 2019 (kredsrettens sagl.nr. KUJ-KS-185-2019).

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med den for kredsretten rejste tiltale i forhold 1 og stadfæstelse af forhold 2-4 samt skærpelse.

T har påstået kredsrettens dom stadfæstet i det hele.

### **Domsmænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Supplerende oplysninger**

Af politiattest af 19. juli 2018 vedrørende V1 fremgår det under pkt. 5 om Det objektive fund bl.a.:

”Ved gynækologisk undersøgelse findes ydre områder omkring anus og kønsorganer naturlige uden læsioner eller tegn på vold. Ved indvendig findes skeden med normale slimhinder uden rifter eller tegn på læsioner. Samlet vurderes den objektive undersøgelse at være normal”.

Følgende fremgår af konklusionen i retsgenetisk erklæring af 6. september 2018, erklæring C2018-13071-1:

## **”KONKLUSION**

Prøver fra retslægkelig undersøgelse af V1

**a) Materiale fra endetarmsåbningen**

Der blev påvist sæd i materialet. Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra sædcellefraktionen. Der var ikke tilstrækkeligt Dna til dna-profilanalyse.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra restcellefraktionen. Restcellefraktionen indeholdt dna fra mere end én person, hvoraf mindst én person er af hunkøn.

**b) Materiale fra vaginalindgangen**

Der blev påvist sæd i materialet. Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra sædcellefraktionen. Det undersøgte dna i sædcellefraktionen stammer fra en person af hankøn.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra restcellefraktionen. Restcellefraktionen indeholdt en større mængde dna fra en person af hunkøn og en mindre mængde dna fra en person af ukendt køn.

**c) Materiale fra vagina**

Der blev påvist sæd i materialet. Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra sædcellefraktionen. Det undersøgte dna i sædcellefraktionen stammer fra en person af hankøn.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra restcellefraktionen. Restcellefraktionen indeholdt en større mængde dna fra en person af hunkøn og en mindre mængde dna fra en person af ukendt køn”.

Af konklusionen i retsgenetisk erklæring C2018-13071-3 af 9. november 2018 fremgår følgende:

**”a) Materiale fra endetarmsåbningen**

Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte effekt, jf. erklæring C2018-13071-1, taler imod, at noget af det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra T

**b) Materiale fra vaginalindgangen**

Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte effekt, jf. erklæring C2018-13071-1, taler for, at det undersøgte dna i sædcellefraktionen stammer fra T frem for en tilfældig anden person.

Dna-profilen for sædcellefraktionen blev beregnet til at være mere end 1.000.000 gange mere sandsynlig, hvis det undersøgte dna stammer fra T, end hvis det undersøgte dna stammer fra en tilfældig anden person i den grønlandske befolkning. Beregningen gælder ikke ved sammenligning med nære slægtninge til T.

Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte effekt taler imod, at den større mængde dna i restcellefraktionen stammer fra T frem for en tilfældig anden person. Dna-profilen taler for, at den mindre mængde dna stammer fra T frem for en tilfældig anden person. Den bevismæssige vægt er ikke beregnet.

### c) Materiale fra vagina

Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte effekt, jf. erklæring C2018-13071-1, taler for, at det undersøgte dna i sædcellefraktionen stammer fra T frem for en tilfældig anden person.

Dna-profilen for sædcellefraktionen blev beregnet til at være mere end 1.000.000 gange mere sandsynlig, hvis det undersøgte dna stammer fra T, end hvis det undersøgte dna stammer fra en tilfældig anden person i den grønlandske befolkning. Beregningen gælder ikke ved sammenligning med nære slægtninge til T.

Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte effekt taler imod, at den større mængde dna i restcellefraktionen stammer fra T frem for en tilfældig anden person. Dna-profilen taler for, at den mindre mængde dna stammer fra T frem for en tilfældig anden person. Den bevismæssige vægt er ikke beregnet”.

Der er fremlagt fotomappe indeholdende fotos af et par dametrusser.

Af retsgenetisk erklæring C2018-13850-1 af 17. september 2018 fremgår under konklusionen følgende:

### ”a) KT. nr. 1: Et par trusser

Ifølge fremsender sikret fra: *forurettede*

Der blev påvist sæd i materiale fra trusernes skridtparti (område 1). Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra sædcellefraktionen. Det undersøgte dna stammer fra en person af

hankøn. Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra restcellefraktionen. Materialet indeholdt dna fra mere end én person, hvoraf mindste én person er af hankøn.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale aftørret fra linningen (område 2). Materialet indeholdt dna fra mere end én person, hvoraf mindst én person er af hankøn”.

Det fremgår af retsgenetisk erklæring af 19. september 2018, C2018-13850-2, under konklusionen bl.a.:

**”a) KT nr. 1: Et par trusser**

Ifølge fremsender sikret fra: *forurettede*

Dna-profilen for det påviste biologiske spor fra område 1 på ovennævnte effekt, jf. erklæring C2018-13850-1, taler imod, at det undersøgte dna i sædcellefraktionen, stammer fra V1 frem for en tilfældig anden person. Det er ikke beregnet, hvorvidt dna-profilen taler for eller imod, at en del af det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra V1 på grund af særlige forhold ved dna-profilerne.

Dna-profilen for det påviste biologiske spor fra område 2 på ovennævnte effekt taler for, at en del af undersøgte dna stammer fra V1 selv”.

Af konklusionen af retsgenetisk erklæring af 9. november 2018, C2018-13850-3, fremgår det:

**”a) KT nr. 1: Et par trusser**

Ifølge fremsender sikret fra: *forurettede*

Dna-profilen for det påviste biologiske spor fra område 1 på ovennævnte effekt, jf. erklæring C2018-13850-1, taler for, at det undersøgte dna i sædcellefraktionen, stammer fra T frem for en tilfældig anden person.

Dna-profilen for sædcellefraktionen fra område 1 blev beregnet til at være med end 1.000.000 gange sandsynlig, hvis sæden stammer fra T, end hvis sæden stammer fra en tilfældig anden mand i den grønlandske befolkning. Beregningen gælder ikke ved sammenligning med nære slægtninge til T.

Dna-profilen for det påviste biologiske spor fra område 1 på ovennævnte effekt taler for, at en del af det undersøgte dna i restcellefraktionen stammer fra T.

Dna-profilen for restcellefraktionen fra område 1 blev beregnet til at være med end 1.000.000 gange sandsynlig, hvis sæden stammer fra T, end hvis ikke en del af det undersøgte dna stammer fra T. Beregningen er baseret på hyppigheder af dna-faktorer i den grønlandske befolkning og forudsætter, at ingen af på viste dna-faktorer stammer fra nære slægtning til T.

Dna-profilen for det påviste biologiske spor fra område 2 på ovennævnte effekt, jf. erklæring C2018-13850-1, taler for, at en del af det undersøgte dna stammer fra T.

Dna-profilen for materialet fra område 2 blev beregnet til at være 314.000 gange mere sandsynlig, hvis en del af det undersøgte dna stammer fra T, end hvis ikke en del af det undersøgte dna stammer fra T. Beregningen er baseret på hyppigheder af dna-faktorer i den grønlandske befolkning og forudsætter, at ingen af på viste dna-faktorer stammer fra nære slægtning til T”.

Det fremgår af brev af 19. februar 2020 fra Retsgenetisk Afdeling bl.a., at Retsgenetisk Afdelings frekvensdatabase er en stikprøve at den grønlandske befolkning. Det fremgår videre, at der ud fra referenceprofilerne er beregnet sandsynligheden for at finde de forskellige dna-faktorer i den grønlandske befolkning, og at det er disse sandsynligheder, der bruges i beregningen af den bevismæssige vægt af et dna-profitsammenfald. Endvidere fremgår det, at enkelte personer i databasen er nært beslægtede, men at dette forhold ikke vil have nogen praktisk betydning ved beregningen af den bevismæssige vægt, idet databasen repræsenterer et bredt udsnit af den grønlandske befolkning.

### **Sagsbehandlingstid**

Forhold 1 er fra den 18. juli 2018, forhold 2 fra den 17. august 2018 og forholdene 3 og 4 er fra 19. september 2018. Anklageskriftet er modtaget i Kujalleq Kredsret den 5. februar 2019, hvorefter kredsretten afsagde dom i sagen den 17. september 2019.

### **Forklaringer**

Tog vidnet V1 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans. Der er endvidere afgivet forklaring af V2, V3, V4 og V5.

T har supplerende forklaret, at hans fætter hedder V3. Han husker ikke, hvornår på aftenen de mødte V1. Det var vist nok hans fætter, der var sammen med hende. De sad måske sammen på værtshuset. Han ved ikke, om han talte med hende under efterfesten. Han husker ikke så meget fra efterfesten. Han mener, at han gik sammen med sin fætter fra efterfesten. Han ved ikke, om der var nogle tilbage ved efterfesten, da han forlod den. Han havde drukket en del alkohol den aften. Han husker ikke noget fra efterfesten, og han husker heller ikke noget fra det tidspunkt, hvor han gik.

V2 har forklaret, at hun er uddannet fra DTU og har skrevet en ph.d. om dna. Hun har arbejdet på retsgenetisk afdeling i 3 år, hvor hun har udarbejdet retsgenetiske erklæringer. Hun har nok medvirket til udarbejdelsen af omkring 5.000 erklæringer.

Når hendes afdeling får tilsendt effekter fra politiet, bliver disse undersøgt for forskellige spor, herunder dna. Et menneskes dna-profil består af forskellige faktorer. Man arver en dna-faktor fra hver af sine forældre. Man kan se eksempler på profilerne i den retsgenetiske erklæring. Dna-et vil være ens i alle celler, når de kommer fra samme person. Det være sig både spyt, blod, sæd og hår. I den tabel, der fremgår af f.eks. erklæring C2018-13071-3, side 3 står dna systemerne opplistet. Man kan ikke udelukke, at der er tale om dna fra mere end en person, når to forskellige dna-profiler står opplistet ved siden af hinanden.

I ovennævnte tabel fremgår det f.eks. vedrørende dna-systemet D3S1358, at det drejer sig om materiale fra T, og at det er dna-profil 15 og 16. I det fundne materiale fra endetarmsåbningen er der kun konstateret dna-profil 16, mens der i materialet fra vaginalindgangen er konstateret både dna-profil 15 og 16.

Sædceller er mere beskyttede, så man kan sortere sædcellerne fra prøven. Man kan derfor også tage en prøve fra de resterende celler i prøven. Sidstnævnte kaldes restcelleprøven.

Når man skal sammenligne dna, kigger man på referenceprøven fra den person, der skal sammenlignes med. Det bliver herefter undersøgt, om der kan genfindes nogle af dna-faktorerne fra sporet. Hvis man kan genfinde alle dna-faktorer i sporet, vil der stå i erklæringen, at det taler for, at det stammer fra den pågældende. Hvis ikke alle dna-faktorerne findes, vil der stå, at dna-profilen for det påviste spor taler imod. Når dna-profilen taler for, så laves der en beregning for det pågældende match. Det udregnes, hvor sandsynligt det er, at noget af det pågældende dna stammer fra vedkommende.

Sandsynligheden beregnes ud fra de dna-faktorer, der er i sporet sammenholdt med hyppigheden af forekomsten i befolkningen generelt. Oplysningerne i nærværende sag kommer fra en database med oplysninger om den grønlandske befolkning. Der skrives i erklæringen, at der er sammenlignet med profiler i Grønland. Databasen er lavet ved, at der er analyseret profiler fra folk i Grønland. Der er forskellige retningslinjer, der skal følges, bl.a. i forhold til, hvor mange prøver, der skal være repræsenteret, for at databasen er valid. Man tager ikke prøver fra medlemmer af samme familie. Beregningen gælder derudover ikke ved sammenligning med nære slægtninge. Med nære slægtning menes forældre, børn og søskende. Nært slægtskab er ikke bedsteforældre og fætre og kusiner.

Tidligere har man undersøgt med 10 systemer, og nu undersøger man med 16 dna-systemer. Nogle af de dna-profiler, der ligger i politiets registre, er kun registreret med 10 systemer. Man kan derfor risikere, at der kommer nogle flere matches, som så er fejlagtige. Den grønlandske database er lavet med 16 systemer. Hun har ikke medvirket ved oprettelsen af den grønlandske database, men er sikker på, at de prøver, der danner grundlag for databasen, er indhentet i overensstemmelse med anbefalinger og krav.

I ovennævnte tabel ses også tal/dna-faktorer, der er sat i parentes. Det er dem, der kaldes en svag dna-faktor/den mindre mængde. Tallene uden parentes er den større mængde. I erklæringerne står der f.eks. skrevet, at sandsynligheden taler for, at cellerne stammer fra tiltalte, men at mængden er for lille til, at der kan regnes på den. Hvis alle dna-faktorer kan genfindes, så taler det for et match. Ved ”særlige forhold” mangler der en af faktorer, og så skriver man, at sandsynligheden ikke kan beregnes.

”Likelihood ratioen” er baseret på hyppigheden af dnafaktorerne i profilen. Tallet angives ikke højere end 1.000.000, og dette er ud fra et forsigtighedsprincip.

V1 har supplerende forklaret, at V4 og V3 var til stede ved festen. Der var flere, der kom og gik. Nanortalik er en lille by, så når der er efterfest, så kommer mange forbi. Hun husker ikke, hvem der kom forbi ud over V, V3 og T. Der har nok været mellem 5 og 10 forbi. Nogle har nok kun været forbi kortvarigt, mens andre har opholdt sig til festen i længere tid. Da hun lagde sig til at sove, var det kun T, der var til stede i lejligheden. Han fulgte efter hende til værelset. Han lagde sig ned på sengen ved siden af hende. Hun bad T om at gå, men han ville ikke gå. Hun lagde sig ind på soveværelset. Hun beholdt sit tøj på. Han forsøgte at berøre hende inden under tøjet. Da hun vågnede, føltes hendes krop på en anden måde. Hendes trusser og gamacher var væk. T rørte ved hende flere gange, men hun fik hans hånd væk. Han forsøgte at få sin hånd ned i hendes buks. Det lykkedes ham ikke at få sin hånd inden for. Hun bad ham om at gå, ligesom hun bad ham om at stoppe. Hun husker ikke, om han sagde noget til hende.

Foreholdt sin forklaring i kredsretten om, at han flirtede med hende, forklarede hun, at han flirtede på den måde, at han – efter de andre tilstedeværende var gået – fulgte efter hende, da hun var træt og ville lægge sig. Hun vågnede efter hun havde sovet, og mærkede, at hendes buks og trusser var væk. Hun følte det som om, at nogen havde haft samleje med hende. Hun ringede til sin mor. Hendes tøj fandt hun ikke igen. Hun tog et par buks på, som hun tog fra den lejlighed, som hun passede. Efter hun havde været på politistationen, og efter hun var blevet undersøgt, gik hun i bad, hvorefter hun tog trusser på. Politiet ledte også efter hendes trusser.

Foreholdt fotomappen med fotos af et par dametrusser, forklarede hun, at hun har haft nogle trusser magen til.

Hun havde drukket øl på værtshuset, men hun var ikke meget beruset. Hun morede sig meget, men kan huske det hele. Hun var selvfølgelig træt, da hun gik i seng.

V3 har forklaret, at han den pågældende aften var til efterfest. Der var, ud over ham selv, en anden kvinde til stede samt T og V1. Foreholdt, at V1 har forklaret, at også andre var til stede, forklarede han, at han ikke husker, om der var andre til stede. Han husker ikke andet, end at de holdt efterfest. Han tog hjem ogsov. Han mener, at han gik alene hjem, men han husker det ikke. Han husker ikke, om der i øvrigt var andre med. Han husker, at de sad i stuen. Han sad sammen med alle de andre. Han husker ikke, hvordan de sad i forhold til hinanden. Han husker ikke, hvor meget han drak, men han var temmelig beruset. Han lagde ikke mærke til, hvordan stemningen var imellem T og V1.

V4 har forklaret, at hun blandt deltagerne i efterfesten kun kender V1. Der var nok omkring 10 stykker til stede, og der var en god stemning til festen. Der var ingen, der var sure på hinanden, mens hun var der. Da hun forlod festen var der andre tilbage, for hun var den første, der gik. Hun har ikke bemærket, at nogen skulle have flirtet med hinanden. Hun kender V1, idet det er hendes kusines datter. Hun talte med V1 efter festen. V1 vækkede hende og fortalte, at hun var blevet voldtaget. V1 var meget chokeret og ked af det. V1 talte ikke under efterfesten om, at hun ville være sammen med nogle.

V5 har forklaret, at det er korrekt, at han har udfærdiget den politiattest, som fremgår af sagens bilag 1.4. Om oplysningerne, der fremgår under pkt. 3 b., husker han, at vedkommende skal delidte forklarede, at hun havde været beruset, at hun havde afvist en mand, og at hun mener, at han efterfølgende havde haft samleje med hende mod hendes vilje mens hunsov. Han kan ikke svare på, om det er sandsynligt, at der ikke vil være nogle rifter eller lign. omkring de indvendige slimhinder, hvis samlejet ikke har været frivilligt. Som han har oplyst i politiattesten, kan det ikke udelukkes, at det forefundne kan være sket på den angive tid og den angivne måde. Han mener godt, at der kan forekomme normale forhold i en situation, hvor vedkommende har været utsat for et overgreb.

## Personlige forhold

Tiltalte har om sine personlige forhold forklaret, at han er 25 år gammel. Han har intet arbejde. Han ville gerne have et arbejde, og han drømmer om at arbejde med inden butiksområdet eller fiskeri. Han bor i sin egen lejlighed. Han modtager kontanthjælp, og får 680 kr. hver 14. dag.

Af betydning for sagen er tiltalte tidligere foranstaltet ved vedtagelse af bødeforlæg på 2.500 kr. den 21. marts 2012 for overtrædelse af kriminallovens § 114 og færdselslovens § 13, stk. 1, samt ved vedtagelse af bødeforlæg den 29. oktober 2015 på 2.000 kr. for overtrædelse af kriminallovens §§ 102, jf. § 12 og 113, stk. 1.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

Tiltalte blev ved Kujellaq Kredsrets dom af 17. september 2019 frifundet for at have tilsniget sig samleje med V1. Tiltalte blev ved samme dom fundet skyldig i overtrædelse af færdselslovens §§ 9, stk. 1, 13, stk. 1, 34, stk. 1 og 39, samt kriminallovens § 114 og blev herfor idømt en bøde på 2.000 kr. samt en ubetinget frakendelse af førerretten.

For landsretten har sagen været behandlet som en bevisanke for så vidt angår forhold 1 om tilsnigelse til samleje, og en udmålingsanke for så vidt angår de øvrige forhold.

Tiltalte har nægtet sig skyldig i forhold 1. Han har forklaret, at han ikke husker andet fra den pågældende nat, end at han var i byen med sin fætter V3, at de sammen var til en efterfest, og at han fulgtes hjem med V3 fra efterfesten. Han havde drukket meget alkohol.

V1 har heroverfor forklaret, at hun den pågældende aften holdt en efterfest, hvor også tiltalte deltog sammen med bl.a. V3 og V4. Da hun blev træt og ville lægge sig til at sove, fulgte tiltalte efter hende ind på soveværelset, hvor han forsøgte at føre sin hånd ned i hendes bukser. Hun afviste ham flere gange, hvorefter hun faldt i søvn. Da hun vågnede om morgenen var hendes trusser og gamacher væk, og hun følte det som om hun havde haft samleje.

Hendes forklaring understøttedes i vid udstrækning af de lægefaglige oplysninger i sagen, herunder navnlig oplysningerne i den retsgenetiske erklæring, hvoraf det fremgår, at den sæd, der blev fundet i V1's vagina og vaginalindgang med en likelihood på mere end 1:1.000.000 stammer fra T.

På baggrund heraf, samt på baggrund af V1's troværdige og sammenhængende forklaring, finder landsretten det godt gjort, at tiltalte har gjort sig skyldig i tilsnigelse til samleje. Tiltalte er herefter skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2.

Foranstaltningen for overtrædelse af ovennævnte bestemmelse er som udgangspunkt ubetinget anstaltsanbringelse. Efter en konkret vurdering finder landsretten imidlertid, at foranstaltningen i denne sag bør fastsættes til betinget anbringelse i anstalt med vilkår om prøvetid i 2 år. Landsretten har herved lagt vægt betydelig på den lange sagsbehandlingstid, der ikke kan tilskrives tiltalte, og på at tiltalte ikke tidligere er foranstaltet for overtrædelser af lignende karakter.

For så vidt angår forhold 2-4 finder landsretten, at bøden bør fastsættes til i alt 3.000 kr. som påstået af anklagemyndigheden.

Vedrørende den ubetingede frakendelse af førerretten bemærkes det, at perioden regnes fra endelig dom.

#### Tortgodtgørelse

Landsretten tager anklagemyndighedens påstand om tort til følge, idet det bemærkes, at godtgørelsen i lignende sager for forbrydelser sket efter 1. april 2018 fastsættes til 50.000 kr.

Med de ovenfor anførte ændringer stadfæstes kredsrettens dom.

#### **T H I K E N D E S F O R R E T:**

T idømmes anbringelse i anstalt i 4 måneder. Fuldbyrdelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder ved udløbet en af prøvetid på 2 år. \*T idømmes endvidere en bøde på 3.000 kr.

T skal i godtgørelse for tort betale 50.000 kr. til V1.

I øvrigt stadfæstes kredsrettens dom.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Mette Munck Grønbæk

\*Berigtiget i medfør af retsplejelovens § 109, således at ”T idømmes endvidere en bøde på 3.000 kr.” er tilføjet.

Grønlands landsret den 15. juni 2020

Mette Munck Grønbæk

Souschef

#### **E Q Q A R T U U S S U T**

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Kujallermit ulloq 17. september 2019

Eqqaartuussiviup no. 185/2019

Politiit no. 5501-97351-00088-18

Unnerluussisussaatitaasut  
illuatungeralugu  
U  
cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 5. februar 2019.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

### 1

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 2 - pinngitsaaliiulluni sinittumik atoqatiginninneq**

18. juli 2018 nal. 0200-ip aammalu 1000-ip akornanni Nanortalimmi Ilivileq B [...]imi, V1, qasoqqanermigut aammalu imigassamik aalakoornartulimmik imersimanermigut pisumut akiuuteriarsinnaasimanngitsoq, atoqatigamiuk.

Mitalliisimasutut kr. 50.000,00-inikIlmut taarsiissuteqarnissaa piumasaqaatigineqarpoq.

### 2

**Aqqusinertigut angallannermut inatsimmi § 9, imm. 1 - Imigassartorsimalluni ingerlatsineq aammalu § 39 ilaasoqarneq**

17. august 2018 nal. 1615-ip missaani Nanortalimmi aqqusinertigut assigiinngitsutigut, knallerit mrk. Gilera [...], stelnr. ZARG11F1A8H417708, aqukkamiuk imigassamik aalakoornatulimmik ima annertugigisumik imersimalluni ingerlatsinerani kingornaluunniit aavata imigassamik aalakoornartulimmik akorarnerata 0,50 promille sinnersimallugu, aammik misissugassatut 17. august 2018 nal. 1705 tiguneqartup takutimmagu 1,18 promilleqartoq, aammalu ingerlatsinermini X1 ilaa-soralugu.

### 3

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 114, imm. 1 - Oqaqqaarani atuineq**

19. september 2018 nal. 0650-ip missaani Narsami, peqquneqarani biili GR [...] Louisep Aqqutaa B-[...]-miit Narsaarmiinut biilissugigamiuk.

### 4

**Aqqusinertigut angallannermut inatsimmi § 9, imm. 1, aammalu § 13, imm. 1, tak. § 56, imm. 1 - Biilersinnaanermut allagartartaasimanani imigassartorsimalluni ingerlatsineq**

Pisimasoq 3-mi taaneqartutut piffissami, sumiiffimmi aammalu biili pineqartoq atorlugu, biilersinnaanermut allagartartaarsimanani biili reg.nr. GR [...] Narsami aqqusinertigut assigiinngitsutigut biilissutigigamiuk, ima annertutigisumik imigassamik aalakoornatulimmik imersimal-luni ingerlatsinerani kingornaluunniit aavata imigassamik aalakoornartulimmik akoqarnerata 1,20 promille sinnersimallugu, aammik misissugassatut 19. september 2018 tiguneqartup takutimmagu 1,51 promilleqartoq

Ingerlatitsisinnaanermut allagartaanik pinngitsoorani arsaarinnittoqarnissaa piumasarineqarpoq, tak. aqqusinertigut angallannermut inatsimmi § 60, imm. 1, nr. 1.

### **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq

Qaammatini tallimani inissiisarfimmittussanngortitsineq.

Akiligassineq sapaatit akunnerinut tallimanut aningaasarsiat nalingat.

Inaarutaasumik eqqartuunneqarneraniit ukiumi ataatsimi ingerlatitsisinnaanermut allagartaanik pingitsoorani arsaarinninneq, tak. aqqusinertigut angallannermut inatsimmi § 60, imm. 1, nr. 1.

Mitalliisimasutut kr. 50.000,00-inik I1-imut taarsiissuteqarnissaa piumasaqaatigineqarpoq.

U piumasaqaateqarpoq sakkukinnerusumik pineqaatissinneqarnissamik, qaammatini marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussanngortinnejarnermik ukioq ataaseq utaqqisitaq.

Unnerluussisussaatitaasut I1 sinnerlugu piumasaqaateqarput, U taarssissutissanik akiliisinneqassasoq 50.000 kr.-inik.

U taarsiisussaatitaavoq.

### **Suliam paasissutissat**

#### **Nassuaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U nassuaateqarpoq, ilisimannittutut nassuaateqarpoqI1.

Unnerluutigineqartoq, U, nassuaateqarpoq ulloq 17. september 2019. Nassuaatigineqartut eqqartussisut suliaasa allassimaffianni issuarneqarput.

I1 nassuaateqarpoq ulloq 17. september 2019. Nassuaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni issuarneqarput.

#### **Uppernarsaasiineq**

Pisimasoq 1 ilanngussaq 1, nalunaarutiginninnermi nalunaarusiaq.

Pisimasoq 1 ilanngussaq 4, nakorsat politiinut uppernarsaataatI1imut tunngasoq, immikkoortortaq: Napparsimasoq oqaluttuarpoq piffissami kanngunarsagaasimanaernermi nalaani aalakoorsi-masmalluni itisuumilli sinismalluni. Kanngunarsagaareernermermi kingorna ullaakkut ilumigut al-latut malugisaqarpoq annernartoqarlunilu. Ajoqusertup truuosit unnnunami atukkani nassaaris-innaasimangilai oqaluttuarporlu ullaaq uffarsimalluni. Oqaatiginngilaa nakuuserfigineqarsimanaer-luni aamma timimigut aqqunarneqanngilaq. Ilusuilluni misissuinermermi itiata eqqaa aamma kinguaasiutaasalu eqqaa pissusissamisoorput aqqunarneqarani nakuuserfigineqarsimanaeranillu malunnartoqarani. Utsuisa iluatigut misissuiffiginerani ameraasaa pissusissamisoorpoq kimillanneqarani aqqunarnermik malunnartoqarani. Misissuineq ataatsimut isigalugu takuneqarsinnaasut pis-susissamisoorput.

Pisimasoq 1 ilanngussaq 7, retsgenetiskemik misissuinissamut akuersissut.

Pisimasoq 1 ilanngussaq 8, retsgenetiskemik misissuinermit nalunaarusiaq, qupperneq 2-mi inernili-ineq.

Pisimasoq 1 ilanngussaq 9, retsgenetiskemik misissuinermit nalunaarusiaq.

Pisimasoq 2 ilanngussaq 1, nalunaarutiginninnermi nalunaarusiaq.

Pisimasoq 2 ilanngussaq 2, imaqarniliamik nalunaarsuiaq.

Pisimasoq 2 ilanngussaq 4, nalunaarutiginninnermi nalunaarusiaq.

Pisimasoq 3 ilanngussaq 1, nalunaarutiginninnermi nalunaarusiaq.

Pisimasoq 4 ilanngussaq 2, nalunaarutiginninnermi nalunaarusiaq.

Pisimasoq 4 ilanngussaq 3, nalunaarutiginninnermi nalunaarusiaq.

Pisimasut 3-4 ilanngussaq 10, retsgenetiskemik misissuinermit nalunaarusiaq.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuovoq, kingulleq:

Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfiup akiliisitsinermik aalajangigaa 29.10.15-meersoq 2.000 kr.-inik akiliisinneqarluni, pinerluttulerinermermi inatsimmi § 102, tak. ilaatigut § 12 (tillinniarneq aamma ilaatigut tillnnialerrialuarneq) aamma § 113, imm. 1 (pigisanik aserorterineq).

U inuttut atugarisani pillugit nassuaavoq, ilinniagaqanngilaq ullut 14-ikkaarlugit pisortanit tigusartagaqarpoq 680 kr.-inik. Anaanani qatanngitilu arnaq najugaqatigivai. 10. klassemitt aninikuuvq søfartsskolemut qinnuteqarusuppoq kingorna aalisartunngorusulluni. Sunngiffimmini ujaqqanik silisilaartarpoq.

Qaqutigut imigassamik aalakoornartulimmik imertarpoq kingullermillu hashimik pujortarpoq 17. september 2019-imi.

### **Piffissaq suliaq suliarineqarneranut atorneqarpoq**

Unnerluussissut 22. januar 2019-imik ulluligaavoq, pisimasoq 1 piliarineqarsimalluni ulloq 18. juli 2018, pisimasoq 2 piliarineqarsimalluni ulloq 17. august 2019 aamma pisimasut 3 aamma 4 piliarineqarsimallutik ulloq 19. september 2018, suliaq eqqartuussivimmit tiguneqarpoq ulloq 5. februar 2019.

### **Eqqartuussisut tunngavilersutaat inerniliinerallu**

#### **Pisuunermik apeqqut**

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 1-mi pisuunnginnerarpoq.

Ilisimannittooq pinerlineqartoq II nassuaavoq, sinittarfimmi aalakoorluni sinilersimalluni, itersimavoq truuseqarani gamashiaqaranilu, akuammigullu malugisinhaallugu atoqatigineqarsimalluni, takusaqanngilaq naluaalu kimik atoqatigineqarsimanerluni – eqqoripaali U iusinnaanera, eqqamasani malillugit inissiami marluinnanngornikuugamik taannalu. Eqqartuussisut isumaqarput, unnerluutigineqartoq II imut iliuutsimut akerlileeriarsinnaanngitsumut atoqatiginnissimanera uppernarsineqanngitsoq, unnerluutigineqartoq pisimasumut pisuunnginnerarpoq aamma pinerlisaq/ilisimannittooq II takusaqanngilaq imaluunniit kiap atoqatigisimaneraani naluva, kiisalu nakorsap politiinut uppernarsaataani immikkoortortat pingajuanni (b), isumaqarsimanerarsimavoq kinguaasiutimigt kannunguarsagaasimasorinerarluni – isumaqarlunilu atoqatigisimagaani – unnerluutigineqartoq pisimasoq 1-mut pinngitsuutinnejqarpoq.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 2-mi pisuunerarpoq, ilaasoqarluni knallert ingerlassimallugu, ingerlatsisinnaanermut allagartaqarani aamma imigassamik aalakoornartulimmik imersimalluni, eqqartuussisut uppernarsivaat unnerluutigineqartorlu pisuutinnejqarpoq.

Unnerluutigineqartup pisuunerarfigivai pisimasut 3 aamma 4, biili tillitaq ingerlassimallugu ingerlatsisinnaanermut allagartaqarani imigassamik aalakoornartulimmik imernikuulluni, eqqartuussisut uppernarsivaat unnerluutigineqartorlu pisimasuni 3 aamma -4-mi pisuutinnejqarpoq.

#### **Pineqaatissiissut pillugu**

Eqqartuussisarnermi periusiuvoq pineqaatissiisarneq, pinerluttulerinermi inatsimmi iliuutsiminut akiuuteriarsinnaanngitsumut atoqateqarnermik unioqqutitsinermi, imigassamik aalakoornartulimmik imersimatilluni biilernermi aamma tillitanik ingerlatsinermi aalajangersakkat malillugit aallaavittut pineqaatissinnejqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngortitsinermik.

Suliamti matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissutissamik toqqaanermi pingartumik pisimasoq 1-mi uppernarsineqanngitsoq unnerluutigineqartup iliuutsiminut akiuuteriarsinnaanngitsumut atoqateqarsimanera uppernarsineqanngitsoq, taamaallaallu pisimasuni 2, 3 aamma 4-mi pisuutinnejqarluni – pisimasullu iliuuserineqarneri ukioq ataaseq sinnerlugu qaangiutereersimammat pineqaatissiissut naapertuuttutut isigineqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 129, imm. 1 naapertorlugu, tak angallannermi inatsimmi § 9, imm. 1 tak. § 39, aamma pinerluttulerinermi inatsimmi § 114, imm. 1 kiisalu § 9, imm. 1 aamma § 13, imm. 1, tak. § 56, imm. 1.

Unnerluutigineqartup nalagaaffiup karsianut akiliisitsissutit akilissavai 2.000 kr.-it.  
Unnerluutigineqartoq utaqqisitaanngitsumik ingerlatitsisinnajunnaarsinneqarpoq ukumi ataatsimi,  
tak. angallannermi inatsimmi § 60, imm. 1, nr. 1.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu suliami aningaasartuutit naalagaaffiup  
karsianit akilerneqassapput.

### **Taamaattumik eqqortuutinnejqarpoq:**

U eqqartuunnejqarpoq: Ukumi ataatsimi pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussan-  
ngortinneqarluni. Pineqaatissiissutissamik aalajangersaanissaq pillugu apeqqut kinguartinnejqarpoq  
atorunnaassallunilu ukioq ataaseq misiligaaffioreerpat, pineqartoq piffissap misiligaaffiusup inger-  
lanerani inatsisinik unioqquitseqqinngippat.

Unnerluutigineqartup akiligassiissutit kr. 2000,-it akilissavai.

Utaqqisitaanngitsumik ukumi ataatsimi ingerlatitsisinnaanermut allagartaanik arsaarnejqarpoq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Nanna Høegh  
Eqqartuussisoq

### **D O M**

afsgt af Kujalleq Kredsret den 17. september 2019

Rettens nr. 185/2019  
Politiets nr. 5501-97351-00088-18

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 5. februar 2019.

T er tiltalt for overtrædelse af.

1

### **Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2, - tilsnigelse til samleje**

ved den 18. juli 2018 mellem kl. 0200 og 1000 i Nanortalik, på adressen Ilivileq B [...], at have  
skaffet sig samleje med V1, der på grund af træthed og spirituspåvirkethed var ude af stand til at  
modsatte sig handlingen.

Der nedlægges påstand om tortgodtgørelse på kr. 50.000,00 til V1.

2

**Færdselslovens § 9, stk. 1 - Spirituskørsel & § 39 at have befordret en passager**

Ved den 17. august 2018 ca. kl. 1615 i Nanortalik, ad forskellige veje, at have ført en knallert, mrk. Gilera RCR [...], stelnr. ZARG11F1A8H417708 efter at have indtaget spiritus i et sådant omfang, at alkoholkoncentrationen i blodet under eller efter kørslen oversteg 0,50 promille, idet blodprøve udtaget den 17. august 2018 kl. 1705 viste 1,18 promille, ligesom sigtede under kørslen befordrede X1 som passager.

3

**Kriminallovens § 114, stk. 1, - Brugstyveri**

ved den 19. september 2018 kl. ca. 0650 i Narsaq uberettiget at have brugt personbil GR 30-[...] til kørsel fra Louisep Aqqutaa B [...] til Narsaararmiit.

4

**Færdselslovens § 9, stk. 1, og § 13, stk. 1, jf. § 56, stk. 1 - Spirituskørsel uden at have erhvervet kørekort**

Ved samme tid, sted og samme køretøj som beskrevet i forhold 3, uden at have erhvervet kørekort at have ført personbilen med reg.nr. GR 30-[...] ad forskellige vejen i Narsaq eftet at have indtaget spiritus i et sådant omfang, at alkoholkoncentrationen i blodet under eller efter kørslen oversteg 1,20 promille, idet blodprøve udtaget den 19. september 2018 viste 1,51 promille.

Der nedlægges påstand om ubetinget frakendelse af førerretten jf. færdselslovens § 60, stk. 1, nr. 1.  
**Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om

Anbringelse i anstalt i 5 måneder.

Tillægsbøde 5 ugers løn

Ubetinget frakendelse af førerretten jf. færdselslovens § 60, stk. 1, nr. 1 i et år fra endelig dom at regne.

Der nedlægges påstand om tortgodtgørelse på kr. 50.000,00 til V1.

T har nægtet sig skyldig i forhold 1.

T har erkendt sig skyldig i forhold 2, 3 og 4.

T har fremsat påstand om, mildere dom, anstaltsanbringelse i 2 måneder. Betinget i 1 år.

Anklagemyndigheden har på vegne af V1 påstået, at T skal betale 50.000 kr. i erstatning.

T har erstatningspligten.

**Sagens oplysninger**

**Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 17. september 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen.

V1 har afgivet forklaring den 17. september 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen.

**Dokumenter**

Forhold 1 bilag 1, anmeldelsesrapport.

Forhold 1 bilag 4, politiattest af V1, punkt: Pt fortæller at hun på tidspunktet for den formodede krænkelse var beruset ogsov tungt. Om morgenen efter krænkelsen føltes underlivet anderledes og

ømt. Skadelidte kunne ikke finde sine trusser fra om natten og fortæller at hun til morgen har været i bad. Hun oplyser at ikke har været utsat for vold og ikke har læsioner på kroppen. Ved gynækologisk undersøgelse findes ydre områder omkring anus og kønsorganer naturlige uden læsioner eller tegn på vold. Ved indvendig undersøgelse findes skeden med normale slimhinder uden rifter eller tegn på læsioner. Samlet vurderes den objektive undersøgelse at være normal.

Forhold 1 bilag 7, samtykke erklæring til retsgenetisk undersøgelse.

Forhold 1 bilag 8, erklæring vedr. retsgenetisk undersøgelse, side 2 konklusion.

Forhold 1 bilag 9, erklæring vedr. retsgenetisk undersøgelse.

Forhold 2 bilag 1, anmeldelsesrapport.

Forhold 2 bilag 2, dispositionsrapport.

Forhold 2 bilag 4, retsgenetisk erklæring.

Forhold 3 bilag 1, anmeldelsesrapport.

Forhold 4 bilag 2, anmeldelsesrapport.

Forhold 4 bilag 3, anmeldelsesrapport.

Forhold 3-4 bilag 10, retsgenetisk erklæring.

## **Personlige oplysninger**

T er tidligere foranstaltet, senest ved:

AFGJORT VED BØDEFORRELÆG DEN 29.10.15 AF POLITIMESTEREN I GRØNLAND BØDE KR. 2000,00 FOR KRIMINALLOVENS § 102, JF. TILDELS § 12 (TYVERI OG TIL DELS FORSØG HERPÅ) OG § 113, STK. 1 (TINGSBESKADIGELSE).

T har om sine personlige forhold forklaret, at han ingen uddannelse har og modtager 680 kr. fra det offentlige hver 14. dag. Han bor sammen med sin mor og søster. Han gik ud af 10. klassen og vil gerne søge ind til søfartsskolen og derefter bliver fisker.

I fritiden sliber han lidt sten.

Han drikker sjældent alkohol og han røg sidst hash i går 17. september 2019.

## **Sagsbehandlingstid**

Anklageskriftet er dateret den 22. januar 2019, 1. forhold er begået den 18. juli 2018, og forhold 2 er begået den 17. august 2019 og 3 og 4 er begået 19. september 2018, modtaget i kredsretten den 5. februar 2019.

## **Rettens begrundelse og afgørelse**

### **Om skyldspørørgsmålet**

Tiltalte har nægtet sig skyldig i forhold 1.

Vidnet forurettede V1 har forklaret, at hun var faldet i sovn i soveværelset i beruset tilstand, og vågnede uden trusser og gamasher på, og kunne mærke i sit underliv, at hun nogen havde haft samleje med hende, uden at se og vide, hvem det var - men gættede på, at det kunne have været T, idet så vidt, hun huskede, kun var de to tilbage i lejligheden.

Retten finder herefter, at det ikke er bevist, at tiltalte har tilsniget sig til samleje med V1, idet tiltalte nægter forholdet og forurettede/vidnet V1 ikke så eller vidste, hvem der havde haft samleje med hende, samt at der i politiattestens punkt 3 (b), at hun mener sig seksuelt krænket - og mener har haft samleje med hende - tiltalte frifindes herefter ad forhold 1.

Tiltalte har erkendt forhold 2, at have kørt en knallert med en passager, efter at have indtaget alkohol, retten finder det bevist og finder tiltalte skyldig i den rejste tiltale.

Tiltalte har erkendt forhold 3 og 4, at have brugsstjålet en bil og kørt uden kørekort efter at have indtaget alkohol, retten finder det bevist og finder tiltalte skyldig i forhold 3 og 4.

### **Om foranstaltningen**

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens tilsnigelse til samleje, sprituskørsel og brugstyveris bestemmelser som udgangspunkt anstaltsanbringelse.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at der i forhold 1, ikke er bevist, at tiltalte har tilsniget sig til samleje, og at han alene findes skyldig i forhold 2, 3 og 4 - eftersom der er gået over 1 år, efter forholdene blev begået, findes foranstaltningen som passende efter kriminallovens § 129, stk. 1, jf. færdselslovens § 9, stk. 1 jf. § 39, og kriminallovens § 114, stk. 1 samt § 9, stk. 1 og § 13, stk. 1, jf. § 56, stk. 1.

Tiltalte skal betale bøde på 2000,- kr. til statskassen.

Hos tiltalte frakendes ubetinget førerretten i 1 år, jf. færdselslovens § 60, stk. 1, nr. 1.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

### **Thi kendes for ret:**

T idømmes: Anstaltsanbringelse i 1 måned. Fuldbrydelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.

Tiltalte skal betale bøde på kr. 2000,-.

Ubetinget frakendelse af førerretten i 1 år.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Nanna Høegh  
Kredsdommer

Eqqartuussisoq

Den 17. september 2019 kl. 13.00 holdt Kujalleq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen i Narsaq  
Kredsdommer [...] behandlede sagen.  
[...] var domsmænd.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 185/2019  
Politiets nr. 5501-97351-00088-18

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...]

[...]

### Forhold 1

T forklarede på grønlandsk, Café 44 imalluuniit imerniartarfik Brinami illooqanilu naapipput, imerput. Efterfisteriarsimapput inuit 4-5, eqqaamanngilai ilai kikkuunersut, blokki aappaluttumi, I1-p inigigunagaani.

Nammeneq imersimavai, black label imigassaq kimittooq immiaaqat.

I1 aamma imerpoq. I1 tassaavoq, illooraata meeraqarfiata qatanngutaa.

Efterfimmiit angerlarunarpooq illooqanilu.

Taamaatoqarsimanissaanut eqqarsaateqanngikkaluarpoq, atoqateqarnikuulluni. Ataatamini ullaakkut iterpoq. I1-lu kingorna oqaloqatigiinikuungillat. Illooqani aporsoraluarpaa, susoqarsimaneranut, illooraata naluaa.

Narsarmut utereerluni politiinit aporsorneqarpoq pisimasoq pillugu.

Dansk: T forklarede, at han havde mødt sin fætter i café 44 eller i værtshuset Brina, de drak. De var taget til efterfest, hvor de havde været 4-5, han huskede ikke, hvem de var, de var i en rød blok, V1 bor vistnok der.

Han selv havde drukket black label, spiritus og øl. V1 drak også.

V1 er vistnok en af hans fætters kusines søster.

Han gik vistnok hjem fra efterfesten sammen med sin fætter.

Han havde ikke regnet med, at det skulle udvikle sig sådan, at han havde haft samleje med en. Han vågnede hos sin far, om morgen.

Han har ikke snakket med V1 derefter.

Han har ellers spurgt sin fætter, hvad der var foregået, han fætter anede intet.

Efter han var vendt tilbage til Narsaq, blev han oplyst om sagen og afgav forklaring til politiet.

[...]

I1 forklarede på grønlandsk, inissiami paarisamini fisterput. Ilai ingerlareersut U-p sukataarfingavaani, nammeneq piumannngikkaluarluni. Sinittarfimmut innariartorpoq, U-p malissimavaani, U-p attuualaariniarpaani, silataatigut aamma iluata tungaatigut attuuaniassarigaluarpaani, iluatinngilaali, nammeneq peersippaa aneqquullugulu - eqqaamasani malillugit fisteqatai ingerlareersimapput. Ullaakut iterpoq U ingerlareersimaganartoq, gamasaja aamma trusseqarani, ujaraluarpai nas-saarinqillu.

Pisoq pimmat eqqaamanngilaa nalunaaqutaa. Unnup ingerlanerani U-lu sunngikkaluarput. Imerniartarfimmi immiaarartorpoq, efterfisterfimmilu, immiaaqat 10 sinnerlugut katillugit imersimagnarpai.

Angummik allamik ilaqqanngilaq.

Efterfimmini inuit arlaqarsimapput. Eqqaamavai U aamma I4. Taava I3 aamma I4 siulliullistik ingeralunarpai. U kingulliulluni.

Dansk: V1 forklarede, de festede i en lejlighed, som hun passede. Da de andre var gået, flirtede T med hende, selvom hun ikke ville. Hun gik op til værelset, for at ligge sig, og T fulgte efter hende, T prøvede at røre hende uden og inden på tøjet, det lykkes ham ikke, og hun fik ham væk og sagde han skulle gå - så vidt hun huskede, var de andre festdeltagere gået.

Da hun vågnede næste morgen, var T vistnok gået, hun vågnede uden gamacher og trusser på, hun ledte ellers efter dem, de var der ikke.

Hun ved ikke, hvad tid det kunne have været.

De flirtede ellers ikke med hinanden i løbet af aftenen.

Hun drak øl i værtshuset og til efterfesten, i alt drak hun vistnok over 10 øl.

Hun har ikke været, sammen med en anden mand.

Til efterfesten var de mange. Hun huskede T og V4. Og V3 og V4 gik vistnok først. Og T til sidst.

[...]

#### Forhold 2

T forklarede på grønlandsk, imerpoq imigassat kimittuut. Pisiniarfik Maluliarpoq, nammineq politiit takungilai, politiit malissimavaani.

Imigiassartorsimanermut supisippaani aamma napparsimavimmut aaversikkiaartorpoq. X1ilaasor-ivaa.

Ingerlarfigai oqaluffik, brugsen aamma atuarfik.

Knallert grossereq X2-up pia, paarigamigit.

Dansk: T forklarede, han havde drukket spiritus. Han kørte til butik Malu, han havde ikke set politiet, som havde fulgt efter ham.

Han fik pustet i alkometeret og kom på sygehuset og fik taget blodprøve. Han var sammen med X1, som var passager.

De kørte ad kirken, brugsen og skolen.

Det var en knallert grosser som han passede af X2.

[...]

#### Forhold 3 og 4

T forklarede på grønlandsk, Unnup ingerlanerani Arcticimi imerput, X3-mut nangikkiarsimapput. Silattuaqippoq Arctic saneqqutilerlugu biilerluni, kisimiilluni. Narsaararmiinukarpoq, X4 oqaloqatigisimavaa.

Biilit inuttaa X5 kamassuaarpoq. Nammineq qimaasimavoq.

Eqqaamanngilaa biilit sumi tillissimanerlugit, kørekorteqanngilaq.

Kingorna politiinik tigusaavoq.

Dansk: i løbet af aftenen drak han i Arctic, de tog til efterfest hos X3. Han kom lidt til bevidsthed, at han kørte alene forbi Arctic.

Han kørte til Narsaararmiit, han snakkede med X4. Bilejeren X5 var meget sur og han flygtede. Han huskede ikke, hvor han stjal bilen, han har ingen kørekort.

Senere blev han anholdt af politiet.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 15.35

Nanna Høegh  
Kredsdommer